

URZĄD MIASTA ŚWINOUJŚCIE
Wydział Promocji, Turystyki,
Kultury i Sportu
ul. Wojska Polskiego 1/5, 72-600 Świnoujście
tel. 91 321 56 23
e-mail: promocja@um.swinoujscie.pl

Załącznik nr 4
do Regulaminu udzielania zamówień,
których wartość jest mniejsza niż 130 000 złotych

.....
pieczęć komórki organizacyjnej Urzędu Miasta

znak sprawy: WPT-P.271.03.2023.AB

Świnoujście, dnia 17.01.2023 r.

PROTOKÓŁ POSTĘPOWANIA

1. Nazwa postępowania: usługa tłumaczeń pisemnych z języka niemieckiego

2. Kod CPV 79530000-8

3. Procedura udzielenia zamówienia:

(zgodnie z Regulaminem udzielania zamówień, których wartość jest mniejsza niż 130 000 złotych):

Zapytanie ofertowe zamieszczone na BIP

4. Wartość szacunkowa zamówienia netto:

1000,00 zł; data ustalenia szacunkowej wartości zamówienia netto 05.01.2023 r.

5. Termin składania ofert: 13.01.2023 r. do godz. 15.00

6. Oferty:

Lp.	Nazwa i adres wykonawcy	Cena netto/brutto	Suma punktów, uwagi
1.	AGIT Agnieszka Rydz Lublin	Niewierzytelnione Tryb zwykły 35,00 netto/ 43,05 zł brutto Tryb pilny 36,00 netto/ 44,28 zł brutto	81,65
		Uwierzytelnione Tryb zwykły 35,00 netto/ 43,05 zł brutto Tryb pilny 36,00 netto/ 44,28 zł brutto	
2.	GROY Translations	Niewierzytelnione Tryb zwykły 28,00 netto/ 34,44 zł brutto Tryb pilny 32,00 netto/ 39,36 zł brutto	86,32
		Uwierzytelnione Tryb zwykły 38,00 netto/ 46,74 zł brutto Tryb pilny 42,00 netto/ 51,66 zł brutto	

3.	Skrivanek Sp. z o.o. Warszawa	Niewierzytelnione Tryb zwykły 35,00 netto/ 43,05 zł brutto Tryb pilny 39,00 netto/ 47,97 zł brutto	66,52
		Uwierzytelnione Tryb zwykły 45,00 netto/ 55,35 zł brutto Tryb pilny 50,00 netto/ 61,50 zł brutto	
4.	Dogadamycie.pl Sp. z o.o. Koszalin	Niewierzytelnione Tryb zwykły 27,11 netto/ 33,35 zł brutto Tryb pilny 27,11 netto/ 33,35 zł brutto	100,00
		Uwierzytelnione Tryb zwykły 31,79 netto/ 39,10 zł brutto Tryb pilny 31,79 netto/ 39,10 zł brutto	
5.	MASTER Szkoła Języków Obcych Biuro Tłumaczeń	Niewierzytelnione Tryb zwykły 30,00 netto/ 36,90 zł brutto Tryb pilny 40,00 netto/ 49,20 zł brutto	79,72
		Uwierzytelnione Tryb zwykły 35,00 netto/ 43,05 zł brutto Tryb pilny 45,00 netto/ 55,35 zł brutto	
6.	Centrum Językowo – Tłumaczeniowe „Bukał”	Niewierzytelnione Tryb zwykły 40,00 netto/ brutto Tryb pilny 43,00 netto/ brutto	86,00
		Uwierzytelnione Tryb zwykły 40,00 netto/ brutto Tryb pilny 43,00 netto/ brutto	

7. Wybór najkorzystniejszej oferty:

W postępowaniu jako najkorzystniejsza została uznana oferta wykonawcy:
Dogadamycie.pl Sp. Z o.o. spełniająca kryterium najniższej ~~ceny~~ ^{cenę}

Prof.

podpis i pieczęć
kierownika komórki organizacyjnej

dr Wioleta Samitowska
Kultury i Sportu

Zatwierdzam do realizacji:
Z up. PREZIDENTA MIASTA

mer Paweł Suka
data i podpis Prezydenta Miasta
lub osoby upoważnionej

sporządziła: Aleksandra Budzińska

potwierdzenie trybu przez BZP

M

INSPEKTOR
Monika Kaczmarek

Wiederholungsprüfung

Die Wiederholungsprüfung findet am 15. April 2024 um 10:00 Uhr im Hörsaal 100 statt.

Bitte beachten Sie, dass die Wiederholungsprüfung nur für diejenigen Teilnehmerinnen und Teilnehmer durchgeführt wird, die die ursprüngliche Prüfung nicht bestanden haben.

Die Wiederholungsprüfung ist für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die die ursprüngliche Prüfung nicht bestanden haben, vorgesehen. Die Wiederholungsprüfung findet am 15. April 2024 um 10:00 Uhr im Hörsaal 100 statt.

Bitte beachten Sie, dass die Wiederholungsprüfung nur für diejenigen Teilnehmerinnen und Teilnehmer durchgeführt wird, die die ursprüngliche Prüfung nicht bestanden haben.